

Mitglieder aus den zugelassenen Vertretern:	Reihen der	Members from among professional representatives:	the pro-	Membres choisis parmi les mandataires agréés:	les man-
A. Armengaud Ainé	(FR)	A. Armengaud Ainé	(FR)	A. Armengaud Ainé	(FR)
C. Bertschinger	(CH)	C. Bertschinger	(CH)	C. Bertschinger	(CH)
E. Bokelmann	(DE)	E. Bokelmann	(DE)	E. Bokelmann	(DE)
P. Dellicour	(BE)	P. Dellicour	(BE)	P. Dellicour	(BE)
L. Duran	(ES)	L. Duran	(ES)	L. Duran	(ES)
C. Kalonarou	(GR)	C. Kalonarou	(GR)	C. Kalonarou	(GR)
E. Klausner	(IT)	E. Klausner	(IT)	E. Klausner	(IT)

Einführung der Internationalen Patentklassifikation Int. Cl⁵

Ab 1. Januar 1990 wird die Internationale Patentklassifikation Int. Cl⁴ auf Int. Cl⁵ umgestellt.

Wir bitten die IP-Klassen für Abonnements europäischer Patentanmeldungen und Patentschriften zu überprüfen und gegebenenfalls die neuen Klassen dem EPA (Referat 4.5.2) mitzuteilen.

Eine revidierte Konkordanzliste ist erhältlich bei:
Weltorganisation für geistiges Eigentum (WIPO)
CH-1211 Genf 20,
Schweiz.

Die 5. Ausgabe der IPC*) ist erhältlich bei:

Carl Heymanns Verlag KG,
Postfach 260165,
D-8000 München 26.

Introduction of International Patent Classification Int.Cl.⁵

As from 1 January 1990, International Patent Classification Int. Cl.⁴ will be superseded by Int. Cl.⁵.

Subscribers to European patent applications and patents are asked to check their international patent classes and notify the EPO (Department 4.5.2) of any changes.

A revised Concordance List is obtainable from:
World Intellectual Property Organization (WIPO),
CH-1211 Geneva 20,
Switzerland.

The 5th edition of the IPC*) is obtainable from:

Carl Heymanns Verlag KG,
Postfach 260165,
D-8000 Munich 26.

Introduction de la Classification internationale des brevets Int. Cl⁵

La Classification internationale des brevets Int. Cl⁴ devient Int. Cl⁵ à compter du 1er janvier 1990.

Nous vous prions de bien vouloir vérifier les classes de la CIB pour les abonnements aux demandes de brevet européen et aux fascicules de brevet européen et de communiquer le cas échéant les nouvelles classes à l'OEB (service 4.5.2).

Une table de concordance révisée peut être obtenue auprès de:
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
CH-1211 Genève 20
Suisse

La 5e édition de la CIB*) peut être obtenue auprès de:

Carl Heymanns Verlag KG,
Postfach 260165,
D-8000 Munich 26

*) Die Internationale Patentklassifikation umfaßt 10 Bände. 8 Bände betreffen die Sektionen A bis H. Band 9 enthält die Einführung und ein Verzeichnis der Klassen und Hauptgruppen, Band 10 nur die Einführung.

*) The International Patent Classification comprises 10 volumes, 8 of which contain Sections A to H. Volume 9 contains the Guide together with a Survey of Classes and Summary of Main Groups, and Volume 10 contains the Guide on its own.

*) La Classification internationale des brevets comporte 10 volumes. 8 volumes concernent les sections A à H. Le volume 9 contient le guide d'utilisation et une liste des classes et groupes principaux. Le volume 10 ne contient que le guide d'utilisation.

Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt

Einbanddecken für das Europäische Patentblatt und für das Amtsblatt des Europäischen Patentamts sind beim

Carl Heymanns Verlag KG
Luxemburger Straße 449
D - 5000 Köln 41

zu beziehen. Folgende Decken sind lieferbar:

Patentblatt

Jg 1978/79 - 2 Decken
Jg 1980 - 4 Decken
Jg 1981, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88 - je 6 Decken

Amtsblatt

Jg 1983, 85-89 - je 1 Decke

Der Preis für eine Decke beträgt 17,- DEM zuzüglich Versandkosten.

Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal

Binders for the European Patent Bulletin and the Official Journal of the European Patent Office are obtainable from

Carl Heymanns Verlag KG
Luxemburger Str. 449
D - 5000 Cologne 41

The following binders are available:

Patent Bulletin

1978/79 - 2 binders
1980 - 4 binders
1981, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88 - 6 binders each

Official Journal

1983, 85-89 - 1 binder each

The price per binder is DM 17 plus postage and packing.

Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel

Il est possible de se procurer des reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel de l'Office européen des brevets auprès de

Carl Heymanns Verlag KG
Luxemburger Str. 449
D - 5000 Cologne 41

Les reliures suivantes sont disponibles:

Bulletin européen des brevets

1978/79 - 2 reliures
1980 - 4 reliures
1981, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88 - 6 reliures par année.

Journal officiel de l'OEB

1983, 85-89 - 1 reliure par année.

Le prix d'une reliure est de 17 DM, frais d'envoi en sus.

KORRIGENDUM

Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 17. November 1989 über die raschere Bearbeitung europäischer Patentanmeldungen AB2. EPA 1989, 523

Der englische und französische Text von Maßnahme 1 müssen wie folgt lauten:

CORRIGENDUM

Notice of the President of the European Patent Office dated 17 November 1989 concerning accelerated prosecution of European patent applications OJ EPO 1989, 523

The English text of Measure 1 should read as follows:

"MEASURE 1

Applicants with a legitimate interest in rapid search and/or examination may simply indicate this by a reasoned statement in writing. The Office will then endeavour to speed up the search and/or examination"

CORRIGENDUM

Communiqué du Président de l'Office européen des brevets en date du 17 novembre 1989 relatif au traitement accéléré des demandes de brevet européen JO OEB 1989, 523

Le texte français de la 1^{re} mesure doit se lire comme suit:

"1^{re} MESURE

Les demandeurs qui ont un intérêt légitime à une exécution rapide de la recherche ou de l'examen, peuvent le signaler au moyen d'une simple déclaration écrite, assortie d'un exposé des motifs. En pareil cas, l'Office s'efforcera d'accélérer la recherche ou l'examen."